

聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

聖靈降臨節第十七主日崇拜

Pentecost 17 Sunday Service (05-10-2025)



9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂) 證道：賴德明牧師/傳譯：梁定剛 主席：劉宇文 聖餐主持/司事：賴德明牧師/楊華東、黃耀華、劉宇文、許家發	1:30 pm - 午堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂) 證道：楊華東牧師/傳譯：周小萍 主席：白雲 聖餐主持/司事：楊華東牧師/陳達柱
宣召 (眾立)：詩篇 103：1-4 節	宣召 (眾立)：詩篇 103：1-4 節
問安	問安
唱詩 (眾立) 靜默主跟前 充滿在這裡	唱詩 (眾立) 十字架 永不回頭
祈禱 (眾立)	祈禱 (眾立)
讀經：林崇謙 約翰福音 4:1-26	讀經：陳達柱 加拉太書：2：15-21 節
證道：糾正我們的崇拜心	證道：因信稱義和十字架
唱詩：救贖的恩典	唱詩：永不回頭
聖餐	聖餐
奉獻與祈禱：代上 1 Ch 29:17	奉獻與祈禱：代上 1 Ch 29:17
堂會家訊	堂會家訊
差遣與祝福 (眾立)	差遣與祝福 (眾立)
三疊阿們頌 (眾立)	三疊阿們頌 (眾立)
11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂)：	講員：Josh Hong
其他事奉人員 司琴 /領唱： 點名/接待： 新人登記/派單張： 核數： 電腦操控/zoom 點名： 茶點： 主日學：	9:15 am - 早堂崇拜 廖安蕊/ 陳章慧嘉，梁寶恩 林主愛，謝惠潔 鍾譚國儀，鍾振輝 區永幸，馮嘉舜 林崇賢，黎紹隆 Doncaster East 劉陳麗珍，梁佩珊
黃永灝/ 程黎凱靜，韋榮 康愛玲，陳達柱 孟想，谷清 白雲，陳達柱 馬卓怡 張美盈，梅燕萍 --	1:30 pm - 午堂崇拜 黃永灝/ 程黎凱靜，韋榮 康愛玲，陳達柱 孟想，谷清 白雲，陳達柱 馬卓怡 張美盈，梅燕萍 --
教會聯絡資料 www.ucghm.org.au	
賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318 tonytmlai@live.com.au
楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)	0468 946 876 davidyanggospelhall@gmail.com
許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)	0413 780 926 kenhoi2011@gmail.com
陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886 wkccheung@yahoo.com.au
福音堂幹事 UCghm Admin	0423 205 161 info@ucghm.org.au
教會網站 Website： www.ucghm.org.au 墨爾本福音堂地址：196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000	

報告：

- ✧ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾，早堂崇拜後歡迎到旁邊的 130 大樓二樓茶聚交通。下午 3W 崇拜後也請留步茶聚交通。
- ✧ **中秋節外展：**於 10 月 11 日（周六）下午 4-9 時舉行，需求各攤位事奉，報名：鍾振輝、余嘉文、陳達柱，有設攤位訓練，請弟兄姊妹愛心回應。
- ✧ **2025 年度長執提名：**現已開始，今年有五位長執任期屆滿，分別是黃耀華、劉宇文、廖安蕊、陳達柱和劉顯慧，他們仍可以再被提名重選。今屆我們需要至少七位候選人。提名截止日期 10 月 26 日，提名表格請向會友部索取。
- ✧ **ICC Voice of Hope Charity Concert：**本堂協辦 ICC Voice of Hope Charity Concert 於 10 月 18 日（周六）7pm 於衛斯理堂舉行，門票 20 元位，可掃二維碼購票。
- ✧ **接通大使命：**11 月 1 日於福音堂舉行，歡迎弟兄姐妹參加。報名請掃二維碼。
- ✧ **事奉人員出遊通知：**各位參加事奉的弟兄姐妹，如最近有出遊計劃，請通知各牧者，方便之後各事奉崗位的人員安排。
- ✧ **福音坊義工招募：**週五急需義工，時間: 11:00 am - 4:00 pm，願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。**插花事奉：**如有心志參與插花事奉，詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ✧ **關懷小組義工招募：**我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您基督徒，並且已在本教會穩定聚會滿一年，歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ✧ **主日學老師招募：**早堂主日學需要各年齡學生的老師，現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師，需用英文教課。如有感動擔任此崗位的，請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ✧ **2025 年差傳信心奉獻：**今年差傳奉獻目標\$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工，都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。
請各弟兄姊妹在 130 大樓進行茶點後記得清理垃圾（例如使用過的紙杯），和把地方恢復未使用前的面貌，謝謝大家的合作。

12/10 下週主日事奉人員			9:15am 早堂崇拜			1:30pm 3W 崇拜					
講員/傳譯:			胡武傑傳道/梁定剛			楊華東牧師/余顏海倫					
崇拜主席/讀經員:			黃耀華/馮嘉舜			陳王艾琳/周子 (國)					
司琴/領唱:			林崇謙/ 林主愛, 蕭綺欣, 黎吳綺芊			馬卓怡/ 程嘉鈺, 黃皓恩					
點名/接待:			白雲, 鄧允東			彭春佳, 程黎凱靜					
新人登記/派單張:			劉黃淑顏, 陳寶如			黃永灝, 彭春佳					
核數:			林主愛, 謝惠潔			陳王艾琳, 周子					
電腦操控/zoom 直播:			黃永灝, 劉凱婕			練喜文					
茶點:			Doncaster East			曲穎, 陳文耀					
主日學:			劉陳麗珍, 梁佩珊			---					
十月早禱會負責人:			陳章慧嘉								
11:00 am 英文堂崇拜:			胡武傑傳道								
28/09/2025 上週崇拜出席人數			早堂 9:15 am			英文 11:00 am			3W 1:30 pm		
實體	Zoom	主日學	123	18	10	19	2	7	30	6	-
本年直至 31.07.2025 經常費及其他總收入 \$219,681.88 總支出 \$235,456.32 累積虧損 (\$15,774.44)。2025 年度直至上個主日, 共收到差傳奉獻: \$ 25,967.00 。											

關懷 & 代禱

- ◇ 劉凱捷弟兄和陳丹丹姐妹在本週六已舉行了婚禮，願他們的婚姻在主內繼續為主發光。
- ◇ 請為陳文聲牧師跌倒手骨骨折手術及頸骨受損祈禱，求主保守早日康復。
- ◇ 請為 11 月天恩短期宣教代禱，隊員共 10 人，本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加，求主保守弟兄姊妹平安、健康，將福音傳揚。
- ◇ 請為中秋節外展、ICC 音樂會各項宣教事工代禱，求主保守帶領。
- ◇ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱，求神保守醫治他的身體。
- ◇ 請為中東戰爭禱告，求主化解各方仇恨，賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ◇ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團，陳章慧嘉或林主愛姊妹)

門徒訓練及培育領袖

- ◇ **週四網上查經祈禱會**：週四(09/10)晚上 8:00 由許家發牧師帶領哈該書 (6) 討論。歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。(Meeting ID: 973 7424 4618, Password: 2020)
- ◇ **網上讀經計劃**：每月第一、三周的週四晚上 8:00 (Meeting ID: 973 7424 4618, Password: 2020) 第二、四周的週五晚上 8:00，歡迎弟兄姊妹和新朋友參加 (Meeting ID: 890 0184 6793, Passcode: 1234)

團契及小組活動

- ◇ **IC 青年團契**：本週週日下午 3 : 30 有團契，詳情請聯繫許家發牧師。
- ◇ **英語門徒訓練**：Intentional Discipleship Training 在 130 大樓 2 樓有英語門徒訓練，詳情請聯繫余嘉文姐妹

其他活動

- ◇ **兒童主日學**：9:15-10:50am，地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓，歡迎參加；欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ◇ **福音坊**：每週一、三、五，11:00am-4:00pm 開放，有各類中、英文聖經及禮品售賣。**英文班已復課**，時間：每週一 11:30am-1:00pm，費用全免，歡迎參加。

外展宣教

- ◇ **福音堂教會的網站**：<https://www.ucghm.org.au/>(崇拜直播及回看等鏈接)
- ◇ **教會門徒訓練網站**：<https://shorturl.at/fimO5>
- ◇ **澳洲家庭更新協會 Marriage&Family For Christ(MFFC)**
「澳洲家庭更新協會」是一間成立於 1990 年的非營利、跨宗派的基督教信心機構，在家庭關係日益破裂的社會中推動更新事工。我們的異像是"建立生命品格，活像基督的家新人"，從更新夫妻婚姻關係開始，促進靈命復興，幫助夫妻建立全人品格。透過與教會合作，預防婚姻與家庭衝突，鞏固家庭幸福。核心事工是【恩愛夫婦營】、【夫婦靈命進深營】，並有公開講座、訓練、戀愛與婚姻輔導等輔助事工。

如未能夠現場奉獻，可使用下列方法：

支票抬頭：UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳：Westpac 銀行戶口，BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻，請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。*恆常奉獻，務使家中有糧*

愛心關懷，激勵團契，培育領袖，參與外展

神恩典的福音

楊華東牧師

本周日我們的分享，是來介紹使徒保羅所寫的，加拉太書這部書信。

加拉太這個名字在保羅的時代有兩個意思，其一是小亞細亞北部高盧人所居住的加拉太地區，位於北部，今天法國的高盧人，就是這些加拉太人的後裔。另一個則是廣意的指羅馬帝國的加拉太省，其範圍不但較大，而且經常變化，很難一一說明，大約是包括了呂高尼，彼西底，部份的加帕多家和部份的本都等，它的省會就是今日土耳其的首都安卡拉。

加拉太人的性格是熱情慷慨的，他們很快的接受了保羅的教訓，但是也很快的被那些在保羅以後而來的假師傅，引入迷途。保羅在本書中以誠懇的態度，警告勸勉他們，不要被那些教導律法的假師傅所引誘，離開基督單純的福音，跌入律法的網羅中。

加拉太書的主題是福音是神白白的恩典，帶給我們信徒真正的自由，這正是按照加拉太信徒的需要而發，保羅針對那些想引誘信徒離開，福音自由真理的假教訓，再三地講到恩典是白白而得的；他們起初既然因接受了恩典而得救，現在這恩典也必能引導他們，一路到底，使他們成聖，結出聖靈的果子。

這也和我們今天的教會，非常有關，我們過去一段時間，講了登山寶訓，我們常說要活出聖潔的生命，有好的行為，但是我們是要靠自己的努力，還是要靠著神的恩典來活出好的行為？

這本書信，還有一個很重要的真理，就是和聖靈有關的，保羅特別講到，罪人是怎樣，得到聖靈的？今天我們特別是聖靈的時代，關於聖靈有很多各樣的混亂的教導，保羅提醒我們，我們得到聖靈，也是因著神白白的恩典，不是我們靠自己努力而賺得，這也是我們時代，要繼續傳揚的真理，所以是特別的寶貴。

所以，願我們福音堂的弟兄姐妹，都來認真的來閱讀這部寶貴的書信，並且用在我們的生活之中，靠著神的恩典，結出聖靈的果子。

每週讀經

哀 Lam 1:1-6

哀 Lam 3:19-26

提後 2 Tim 1:1-14

路 Lk 17:5-10

二零二五年信心認獻

2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是：

把未曾有但將會有的金錢、力量，承諾奉獻與主，按期付出；聖經所描寫的信心奉獻，更是在估計到自己將來雖然沒有，但為了回應眾多的需要，仍然憑信心承諾奉獻，其後更仰望神按期的供應，以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge **\$37,000**

二零二五年預算支出:

In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:

* 外展及其他 Outreach & others	\$8,000
* 宣教士 Support Missionary	\$4,000
* 神學生 Support Theological Student	\$4,000
* 機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000

支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024

* 食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
* 金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
* 餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
* 號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
* 基甸聖經會 Gideon	\$1,000
* 靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
* 香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
* 國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
* 恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
* 泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
* 神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
* 神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
* 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
* 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
* 生活月刊 Life Monthly	\$1,000
* 華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000

\$21,000

「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（林後九 8）

“And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work.” (2 Cori 9:8)



Tickets \$20

Voices of Hope Charity Concert

Bring your family and friends to
a wonderful night of live music
and inspiration with David Gotts,
Sun Wu and Raymond Khong

18 October 2025, 7pm
Wesley Church
136 Lonsdale St, Melbourne



Supported by
UCA Gospel Hall



Sun Wu
Pianist from Changsha,
China and grew up in
ICC's care



Raymond Khong
Tenor, performed with
the Australian Opera,
the Victoria State
Opera



David Gotts
Founder and CEO of
International China
Concern (ICC)

接通大使命 Interface

Growing Missional Churches in Today's World
在當今的社會發展大使命教會



課程簡介

「接通大使命」研討會是「國際動員力量」為幫助建立大使命教會而設的。「接通」是指教會把神的使命接通到神所愛的世界！

「接通大使命」研討會主要是針對教會領袖而設的，其目的為幫助地方教會動員、裝備並引導信徒活出「與神同赴使命」、多結果子的生命！

日期 11月1日（星期六）

時間 10:00 am - 2:30 pm

地點 墨爾本福音堂
196 Little Burke St. Melbourne Vic 3000

費用 \$15 課本費

導師 鄭鷗牧師
華人福音普世差傳會（華傳）澳洲主任

主辦 華人福音普世差傳會
動員力量

聯絡人 Sebastian 0433485612



請掃二維碼報名